



Uma publicação da Associação Brasileira de Medicina e Cirurgia do Tornozelo e Pé (ABTPé)  
Filiada à International Federation of Foot and Ankle Societies - distribuição gratuita

## Índice .....

Presidência do IFFAS	2
Clubes do Pé pelo Brasil	3
3º Congresso da IFFAS	4 e 5
Além da Ciência	6
Notícias dos Associados	6
Nossa Revista no site da ABTPé	6
Falecimentos	7
Agenda	7

## Editorial

**Osny Salomão**  
Presidente do 3º Congresso da IFFAS  
Presidente da IFFAS

## 3rd. MEETING INTERNATIONAL FEDERATION OF FOOT AND ANKLE SOCIETIES

**F**inalmente tivemos o 3º Congresso da IFFAS, o maior de todos desde a fundação da Federação em 1999, em Kioto, Japão. Como disse nosso Presidente, Dr. Nelson, seria um evento imperdível e nós concordamos, dizendo que não poderíamos, de maneira alguma, perder essa oportunidade de assistir aos maiores "experts" do Mundo aqui no "quintal" de casa. Realmente, foi um grande sucesso, dito por muitas pessoas daqui e de fora de nosso País. Gostaria de agradecer, mais uma vez, a todos da Comissão Organizadora por sua brilhante atuação. Mas as estrelas deste Congresso foram vocês que compareceram em grande número, com mais da metade do total de inscritos e que, além de apresentarem trabalhos importantes, prestigiaram todos em todas as ocasiões, inclusive nas festas. Um grande abraço e muito obrigado.

**14º CONGRESSO BRASILEIRO DE MEDICINA E CIRURGIA DO TORNOZELO E PÉ**  
30 de abril a 02 de maio de 2009  
Costão do Santinho Resort | FLORIANÓPOLIS | SC

Para Médicos inscritos sorteio de um SANDERO Renault  
Oferta: Ortho Pauher

Venha para o evento mais importante da nossa especialidade!

**Convidados Internacionais já confirmados**

**Dr Beat Hintermann**   
Switzerland  
Associate Professor Chairman  
Orthopedic Department University of  
Basle, Clinic of Orthopaedic Surgery -  
Kantonsspital

**Dr Cristián Ortiz Mateluna**   
Chile  
Director SCHOT 2008, Editor Boletín  
SCHOT 2008 - Clínica Alemana de  
Santiago - Santiago

**Dr Mark Myerson**   
USA  
Director, The Institute for Foot and  
Ankle Reconstruction - Mercy Medical  
Center - Baltimore

**Dr Charles Saltzman**   
USA  
Professor Departments of Orthopaedic  
Surgery and Biomedical Engineering  
University of Iowa Health Care -  
Hospitals & Clinics - Iowa City

**Dr Jean-Alain Colombier**   
France  
Head of orthopaedic department,  
Clinique de l'Union - Toulouse

Realização:  Apoio Institucional:    Agência Oficial: **LIMATUR**  Organização: **CEIANO**   
www.congpe2009.com.br

## PROF. OSNY SALOMÃO ASSUME A PRESIDÊNCIA DA INTERNATIONAL FEDERATION OF FOOT AND ANKLE SOCIETIES

No último dia 19 de setembro, durante o 3º Congresso Internacional realizado na Costa do Sauípe, Bahia, a IFFAS - International Federation of Foot and Ankle Societies - deu posse ao seu novo presidente, o Prof. Dr. Osny Salomão, médico ortopedista da Faculdade de Medicina da Universidade de São Paulo.

É o coroamento de sua longa e produtiva carreira que combinou o constante aprimoramento técnico-científico à intensa atividade societária. Paralelamente às suas atividades docentes e profissionais, o Prof. Osny presidiu a Sociedade Brasileira de Medicina e Cirurgia do Pé, a atual ABTPé, em duas gestões e a Sociedade Brasileira de Ortopedia e Traumatologia (SBOT) de 1993 a 1994.

Para todos nós, médicos brasileiros, é um orgulho ver ascender à posição mais alta de uma Federação Internacional, profissional da envergadura do Prof. Osny Salomão que, temos certeza, irá nos representar brilhantemente, elevando ainda mais o conceito que nossa medicina ocupa no cenário internacional.

Os efusivos parabéns de todos os associados da ABTPé.



Prof. Dr. Osny Salomão

## Clube do Pé em Porto Alegre



Nos dias 29 e 30 de agosto os gaúchos tiveram a oportunidade de receber os Drs. José Felipe Alloza e Luiz Eduardo Amorim, que deixaram suas atividades, suas cidades e suas famílias para compartilhar os seus conhecimentos com aproximadamente cinquenta profissionais das áreas da ortopedia e fisioterapia, e com estudantes de medicina. Além de doze apresentações de qualidade indubitável, os colegas opinaram e auxiliaram na discussão de casos de alta complexidade. Pudemos contar ainda com a presença do Dr. Leonardo Metsavaht, gaúcho radicado no Rio de Janeiro que veio a Porto Alegre exclusivamente para o nosso evento e que nos prestigiou com uma apresentação científica inovadora. Nós gaúchos agradecemos a ABTPé, e especialmente os palestrantes, por mais esta iniciativa científica.

## Clube do Pé Torto em Aracaju



Em 2 de agosto último, na famosa Praia de Atalaia, no auditório do Hotel Aquários, foi realizado o primeiro Clube do Pé Torto, com organização do Dr. André Luiz Rocha de Souza. Como moderadores convidados, representando a ABTPé, estavam Gastão Guilherme Frizzo e Luiz Carlos Ribeiro Lara, que tiveram a oportunidade de detalhar aos presentes o tratamento do PTC pelo método de Ponseti. Foram trazidos casos para confecção do gesso, além de outros tratados, operados e até recidivados para discussão. O evento foi prestigiado por Cirurgiões do Pé e de outras subespecialidades, além de Fisioterapeutas. O Diretor da Regional da SBOT-Nordeste, Dr. Guilherme Marques Cerqueira Jr., participou ativamente da reunião. Esse primeiro encontro com Cirurgiões do Pé mostrando a experiência com o método de Ponseti foi um sucesso que se deve ao empenho da atual diretoria da ABTPé, sempre incentivando a participação dos filiados na divulgação da experiência no tratamento desta entidade tão controversa.

## II Clube do Pé em Salvador

O II Clube do Pé em Salvador realizou-se em 18 e 19 de julho passados, no auditório do Hotel Mercure. Foram 36 participantes, com excelentes aulas e discussões de Atualizações em Pé e Tornozelo. Ficamos muito agradecidos com a participação dos Drs. José Vicente Pansini e Alfonso Apostólico Neto.

## II Clube do Pé em Curitiba

A nossa reunião do Clube do Pé em Curitiba aconteceu em 15 de agosto, na "Tarde das Especialidades" durante o IX Congresso Paranaense de Ortopedia - VII Encontro Heinz Rücker da SBOT/PR, e que se realizou na Universidade Positivo em Curitiba / PR. Encarregado da sua coordenação, procuramos realizá-lo nos moldes de nossas reuniões mensais do Clube do Pé. Não foi surpresa a presença de 39 colegas para assistir e participar desse Clube do Pé, pois nossas reuniões mensais têm reunido sempre uma platéia semelhante entre cirurgiões do pé e residentes de todos os serviços de ortopedia da cidade. Com o tempo, foi se integrando e hoje já constitui um bom "grupo de amigos" da especialidade que se reúne todo mês. Ficamos muito gratos ao Dr. Roberto Santin que, afortunadamente, resolvemos colocar para falar primeiro e que fez um verdadeiro "estado da arte", falando do tratamento do Hálux Valgo. A reação da platéia foi surpreendente, perguntando, discutindo e argumentando ao longo de duas horas de um bom bate papo, e aproveitamos fartamente todos os conhecimentos e experiência do Dr. Santin na Patologia do Pé. Bons "ex-alunos", como Dr. Marcelo Mercadante, estavam na platéia dessa reunião, e quem esteve escutando e participando só fez aprender.



# 3rd. JOINT MEETING OF THE INTERNATIONAL FEDERATION OF FOOT & ANKLE SOCIETIES



Auditório atento às palestras



Augusto César Monteiro e Ronald Smith



Rui Barrôco, Marcos Corsato, Roberto Androsini, Irineu Traldi, Osvaldo Pires, Manlio Napoli e Sergio Tirico



Grupo de congressistas



Nelson Astur Filho, Robert Anderson, Sandro Giannini, Osny Salomão, Angel Meardi e Mitsuo Kinoshita



Alfonso Apostólico Neto, Antonio C. Flores dos Santos, Osny Salomão, Robert Anderson, Richard Marks e Marco Túlio Costa

Os ortopedistas brasileiros, em especial aqueles que atuam em Medicina e Cirurgia do Tornozelo e Pé, foram brindados com um dos mais extraordinários congressos que se tem notícia em nosso país. A presença de mais de 600 congressistas, sendo quase a metade composta por participantes estrangeiros, fez com que esse encontro fosse de um elevadíssimo nível científico. Trinta e nove países se fizeram representar, sendo os cinco de onde mais vieram congressistas Brasil, Itália, Argentina, Japão e Estados Unidos.

Apesar do excelente clima da Costa do Sauípe e a beleza natural que cercava os presentes, o único auditório estava sempre repleto para se ouvir as palestras, painéis sobre ciência básica e os temas livres. Todos os trabalhos foram em inglês com tradução simultânea, que fora oferecida pela ABTPé. Reinou a boa vontade de todos para entender e se fazer entender quando o idioma materno não era o inglês.

Havia mais de 170 expositores, representando importantes empresas ligadas à Ortopedia. Nos intervalos entre sessões científicas, a frequência pelos congressistas foi intensa.

Prof. Sandro Giannini, Presidente da Federação Internacional de Sociedades do Pé e Tornozelo, IFFAS, fez a transmissão do cargo para o novo Presidente, Prof. Osny Salomão, de uma forma inusitada, sem nenhum cerimonial e total-

mente inesperada, para a grata surpresa do Osny, que teve de improvisar um curto discurso de agradecimento!

O Meeting transcorreu sem nenhum deslize, sem nenhum incidente, como há muito não se via. Todos os dias as sessões terminaram dentro do horário e, no último, chegou mesmo a findar antes da hora.

Dois prêmios científicos, no valor de US\$5000.00 cada, foram outorgados: o Prêmio Takakura pelo Melhor Trabalho Clínico (vencedores: Sergio Damiano Prata, Flavio José Ballerini e Jorge Mitsuo Mizusaki, pelo trabalho "Avaliação Radiológica do Pé Reumático" - Brasil) e o Prêmio Presidente Sandro Giannini pelo Melhor Trabalho de Pesquisa Básica (vencedores: James W. Brodsky, Nathan Bruck, Scott Coleman e Fabian Pollo, com o trabalho "Uma Análise Prospectiva da Marcha em Pacientes Antes e Após Artroplastia Total de Tornozelo" - Estados Unidos).

Foram programados três eventos sociais à noite, animadíssimos. O Luau na Praia teve apresentação de excelente conjunto com música típica e tradicional. Todos foram recebidos com colares de flores, conhecidos como *leis*, como é de costume em festas havaianas. Na noite seguinte, uma festa carnavalesca, com todos fantasiados e um conjunto tocando e cantando músicas desde os anos 60 até os dias atuais. Até os colegas mais conservadores (brasileiros e estrangeiros) conseguiram se contaminar com o agito, liberando-se e se divertindo para valer. No sábado à noite, com muitos já se despedindo e voltando para suas cidades ou países de origem, houve um grande show na Vila existente no Complexo da Costa do Sauípe.

Enfim, temos a certeza de que todos, brasileiros e estrangeiros por igual, ficaram impressionados com esse inesquecível Congresso, tanto pela sua qualidade científica, como pela sua organização, auxiliado pelas fantásticas paisagens desse canto da Bahia. Parabéns à Comissão Organizadora pelo seu empreendimento, abnegação e desempenho. ■



Antonio Viladot, Ramon Viladot, Sandro Giannini, Osny Salomão e Alberto M. Vadell



Prêmio Takakura



A Comissão Organizadora



Osny Salomão, Patrice Diebold e Yoshinori Takakura



palco e conjunto e a festa a fantasia



**BAUMER**  
Compromisso com a saúde

Definir um caminho.  
Traçar uma linha.  
Seguir um ideal.

Fone: 11 3670.0000 • Fax: 11 3670.0053 • [www.baumer.com.br](http://www.baumer.com.br)

## Além da Ciência

Entre os atributos do brasileiro, a hospitalidade é realçada!

Sob a batuta do Chairman Osny Salomão criou-se uma subcomissão encarregada de, paralelamente ao primoroso programa científico, ter incumbência da recepção calorosa aos participantes. Nos bastidores desta missão, foram realizadas cinco visitas técnicas ao complexo hoteleiro, perto de 100 exaustivas reuniões com fornecedores, agência de turismo, programador de audiovisual, decorador, segurança, suporte técnico, degustação, produção de eventos, etc...

Arquitetou-se, minuciosamente, todas as etapas, desde a chegada no aeroporto até o retorno, com objetivo de facilitar os translados, "check-in", permanência, "check-out", serviços de secretaria e divulgação dos eventos sociais.

A exigüidade dos recursos disponíveis tornou árdua a negociação para que, sem prejuízo da qualidade do lazer, houvesse o máximo aproveitamento da parte lúdica do Congresso.

O projeto "Alegria" preparado com esse esmero, previsivelmente, seria fadado ao sucesso, mas precisaríamos contar com

situações imponderáveis tais como, agibilidade no transporte aéreo, o entrosamento de todas as equipes envolvidas e, sobretudo, a colaboração do clima.

Com relação ao último quesito, fomos aquinhoados com "bom tempo", ameno e claro que permitiu o desfecho com êxito do "Welcome", Festa na Vila e especialmente do "Luau" que, de quebra, foi iluminado por uma Lua Cheia! Animados por um conjunto musical "The Flavors" e favorecidos por este astral (em todo sentido), dançamos sem vontade de parar. Em respeito ao sono das tartarugas fomos obrigados a interromper para guardar energia necessária à "Noite Especial", cuja coreografia teve a motivação de um baile carnavalesco.

Divulgamos termos como "abadá", "caipirinha", "samba", etc., mas o que marcou foi a conagração universal, com o "jeitinho brasileiro": APRENDEMOS, BRINCAMOS, REUNIMOS, ...!!!!

P.S.: Agradecimento especial ao Dr. João de Carvalho Neto, Ângela e Cris, incansáveis e impecáveis na organização, dando aura de júbilo para este inesquecível 3rd Joint Meeting of IFFAS - Sauipe - Bahia - 2008

## Notícias dos Associados

Walter W. Harris

Nosso associado Fábio Batista defendeu Tese de Doutorado na UNIFESP – Escola Paulista de Medicina, em 2 de agosto último, conquistando o título de Doutor em Ciências do Departamento de Ortopedia e Traumatologia da UNIFESP – EPM. Parabéns por mais essa vitória.

Solicitamos aos nossos associados notícias sobre suas atividades e conquistas, para poder dividir com os outros colegas que recebem esse Boletim. Favor enviar E-mail ou entrar em contato com nossa Secretária, Sra. Hui Li.

## Informática

Marco Túlio Costa  
Diretor de Informática

## Nossa Revista no site da ABTPé

A Revista ABTPé já está disponível aos nossos associados na área restrita do site da ABTPé para consulta e download. Após entrar, basta seguir as instruções. Já se encontram lá os dois primeiros números da revista (estarão sempre disponíveis os números anteriores ao último publicado). O acesso é bastante simples. O site disponibiliza a possibilidade de pesquisa dos artigos por título, assunto e autor.

## Expediente Gestão 2008/2009

### Presidente

Nelson Astur Filho

### Vice-Presidente

Edegmar Nunes Costa

### 1º Secretário

João de Carvalho Neto

### 2º Secretário

Gustavo Ghedini

### 1º Tesoureiro

Marco Túlio Costa

### 2º Tesoureiro

Luiz Eduardo Cardoso Amorim

### Dir. Educação Continuada

Augusto César Monteiro

### Dir. Ensino e Treinamento

Ricardo Cardenuto Ferreira

### Dir. Ética e Def. Profissional

Augusto Braga dos Santos

### Dir. de Informática

Marco Túlio Costa

### Conselho Fiscal

Sergio Eduardo Vianna

Angelo Cortês de Oliveira

Fábio Batista

Helencar Ignácio

Jardélio Mendes Torres

Jorge Mitsuo Mizusaki

### Dir. Social

Arnaldo Papávero

Júlio César Falaschi Costa

Ricardo Salomão

### Editor do Boletim

Walter Whitton Harris

### Diretores Regionais

Bahia - Marcus Vinicius Mota Garcia Moreno

Brasil Central - Wesley Jordão Milazzo

Espírito Santo - Sílvio Pavan

Minas Gerais - Ricardo Malaquias de Miranda

Nordeste - Guilherme Marques Cerqueira Jr.

Norte - Francisco Mateus João

Paraná - José Vicente Pansini

Rio de Janeiro - Frederico Paz Genuíno de Oliveira

Rio Grande do Sul - José Antônio Veiga Sanhudo

Santa Catarina - André Bergamaschi Demore

São Paulo - Alfonso Apostólico Netto

### ABTPé

Al. Lorena, 1304 - Conj. 1108 - Cep 01424-001

São Paulo - SP - Brasil - (11) 3082-2518 / 3082-6919

E-mail: abtpe@abtpe.org.br - www.abtpe.org.br

Diagramação: J. Renato Autilio / Edson Luiz

Tiragem: 8.000 exemplares

Periodicidade: trimestral

Os artigos assinados podem não refletir a opinião da ABTPé e são de responsabilidade exclusiva de seus autores.

## Agenda

### 2008

#### OUTUBRO

##### Clube do Pé em São José dos Campos / SP

Data: 11 de outubro

Local: Centro de Estudos do Hospital Vivalle - Urbanova - S. José dos Campos / SP

Tel.: (12) 3924 4991 / 3941 9079

##### Curso sobre Cuidados Especiais nos Pés Diabéticos: Como encerrar as feridas

Data: 11 de outubro

Local: Anfiteatro Dr. José Soares Hungria Filho - Pav. Fernandinho Simonsen Santa Casa de Misericórdia de São Paulo - São Paulo / SP

##### Clube do Pé em Manaus / AM

Data: 17 e 18 de outubro

Local: Auditório da Fundação Adriano Jorge - Cachoeirinha - Manaus / AM

Tel.: (92) 3301 4749

##### Clube do Pé em Recife / PE

Data: 17 e 18 de outubro

Local: Auditório do Hospital Unimed 2 de Recife - Ilha do Leite - Recife / PE

Tel.: (81) 3227 2744

##### Seminário de Pé Torto Congênito

Data: 21 de outubro

Local: Anfiteatro Prof. Dr. José Soares Hungria Filho - Pavilhão Fernandinho Simonsen Santa Casa de São Paulo / São Paulo / SP

Tel.: (11) 6977 9083 c/ Dr. Gastão Frizzo

E-mail: ortopediatrica@yahoo.com.br

#### NOVEMBRO

##### Clube do Pé em Campinas / SP

Data: 8 de novembro

Local: Salão Nobre da Faculdade de Ciências Médicas - UNICAMP - Campinas / SP

Tel.: (19) 3521 7512

E-mail: elianasena@hotmail.com

##### I Fórum - Expopé de Atenção Integral ao Pé Diabético

Data: 8 de novembro

Local: ITM Expo - Vila Leopoldina - São Paulo / SP

Site: www.dr.fabiobatista.med.br

##### Clube do Pé em Santos / SP

Data: 29 de novembro

Local: Associação dos Médicos de Santos - Santos / SP

Tel.: (19) 3521 7512

E-mail: abtpe@abtpe.org.br

##### 40º Congresso Brasileiro de Ortopedia e Traumatologia (40º CBOTchê!)

Data: 13 a 15 de novembro

Local: FIERGS - Porto Alegre / RS

E-mail: eventos@sbot.org.br

Site: www.cb0t2008.com.br / www.sbot.org.br



## 2009

#### FEVEREIRO

##### American Academy of Orthopaedic Surgeon - AAOS

Data: 25 de fevereiro a 1º de março

Local: Las Vegas Convention Center / Las Vegas / Estados Unidos

Site: www.aaos.org

#### ABRIL

##### XVI Congresso Sul-brasileiro de Ortopedia e Traumatologia

Data: 17 a 21 de abril

Local: Centro de Eventos Cau Hansen / Joinville / SC

Tel.: (47) 3433 2020

E-mail: msuperior@terra.com.br

#### MAIO

##### 14º Congresso Brasileiro de Medicina e Cirurgia do Pé

Data: 30 de abril a 2 de maio

Local: Costão do Santinho Resort - Florianópolis / SC

E-mail: abtpe@abtpe.org.br

Site: www.congpe2009.com.br

#### NOVEMBRO

##### 41º Congresso Brasileiro de Ortopedia e Traumatologia

Data: 31 de outubro a 3 de novembro

Local: Rio Centro - Rio de Janeiro / RJ

E-mail: eventos@sbot.org.br

Site: www.sbot.org.br

## Falecimentos

Marcus Vinicius Mota Garcia Moreno

Faleceu, em 15 de junho último, nosso colega José Carlos Scardino Farias. Colega ortopedista e cirurgião do pé, sempre foi um entusiasta e era pioneiro na atividade em Salvador / BA, estando sempre presente nos eventos da ABTPé. Seu espírito profissional e científico estará sempre conosco em nossas vidas e é um exemplo a ser seguido.

Cleber Jesus Pereira

Também faleceu nosso colega de Uberlândia / MG, Ivan Miranda Vieira, em 29.07.08. A grandeza de sua herança profissional e sua admirável nobreza de espírito mantêm a plenitude de sua presença. O privilégio de seu convívio nos ensinou a administrar os extremos das emoções - a alegria e a tristeza, a vida e a morte - com igual serenidade...

CATEGORIA	ATÉ 16/01/2009	ATÉ 15/4/2009	APÓS 15/04 E NO LOCAL
Profissionais Sócios da ABTPé / FLAMECIPP	500,00	600,00	700,00
Profissionais Sócios SBOT	570,00	670,00	800,00
Profissionais não sócios	630,00	730,00	950,00
Residente* e Estudante*	160,00	180,00	200,00
Fisioterapeutas	200,00	250,00	300,00

**TRABALHOS CIENTÍFICOS**  
A data limite para submissão de trabalhos é **20.02.2009**

Para Médicos inscritos sorteio de um **SANDERO Renault**  
Oferta: Ortho Pauher

Realização: Associação Brasileira de Ortopedia e Traumatologia (ABOT) e Associação Brasileira de Ortopedia do Pé (ABOP)

Apoio Institucional: SBOT, CBOT, ABOT, ABOP

Agência Oficial: LIMATUR

Organização: OCEANO

Fone: 48 3422 1022  
www.congpe2009.com.br